

# Ottendorfer Zeitung

Bezugspreis:  
Dreitägiglich 120 Mark frei ins Haus.  
In der Geschäftsstelle abgeholt dreitägiglich 1 M.  
Einzelne Nummer 10 Pf.  
Erscheint am Dienstag, Donnerstag und Sonnabend Nachmittag.

Unterhaltungs- und Anzeigebatt



Anzeigenpreis:  
Für die kleinspätige Körpers-Zelle oder  
decen Raum 10 Pf. — Im Neblatt  
für die kleinspätige Petit-Zelle 25 Pf.  
Anzeigenannahme bis 12 Uhr mittags.  
Beilagezähle nach Vereinbarung.

Mit wöchentlich erscheinender Sonntagsbeilage „Illustriertes Unterhaltungsblatt“, sowie den abwechselnd erscheinenden Beilagen „Handel und Wandel“ „Feld und Garten“, „Spiel und Sport“ und „Deutsche Mode“.

Druk und Verlag von Hermann Röhle, Buchdruckerei in Groß-Ottilia.

Verantwortlich für die Redaktion H. Röhle in Groß-Ottilia.

Nummer 95

Mittwoch, den 12. August 1914

15. Jahrgang

## Amtlicher Teil.

### Mittwoch, den 12. August, abends 1½ 9 Uhr öffentl. Gemeinderats-Sitzung

in der neuen Schule.

Die Tagesordnung hängt am Amtsbrett im Gemeindeamt aus.

Ottendorf-Moritzdorf, am 11. August 1914.

#### Der Gemeindevorstand.

Nichter.

#### Neuestes vom Tage.

— Die Grenzschutzabteilung in Bialla 10 Kilometer östlich von Johannisburg, hat den Angriff einer russischen Kavalleriebrigade zurückgewiesen. Acht Geschütze und mehrere Munitionswagen sind in unsere Hände gefallen.

— Bemerklich sicheren Gerüchten zufolge ist der von der Kaiserlichen Marine übernommene Bäderdampfer „Königin Luise“ beim Legen von Minen vor dem Lieghafen in der Themsemündung von einer englischen Torpedobootsflottille unter Führung des kleinen Kreuzers „Amphion“ angegriffen und zum Sinken gebracht. Die „Amphion“ selbst ist auf eine von der „Königin Luise“ gelegte Mine gelaufen und gesunken. Von der englischen Besatzung sind, dem Bericht nach, 130 Mann ertrunken und 150 gerettet. Von den sechs Offizieren und 114 Mann zählenden Besatzung der „Königin Luise“ ist ebenfalls ein Teil gerettet.

— Der von Belfort ins Oberelsaß nach Mühlhausen vorgedrungene Feind, anscheinend das 7. französische Armeekorps, eine Infanteriedivision der Besatzung von Belfort, sind heute von unseren Truppen aus einer verstärkten Stellung westlich von Mühlhausen in südlicher Richtung zurückgeworfen worden. Die Verluste unserer Truppen sind nicht erheblich, die der Franzosen groß.

— Vor der Hauptstadt von Loto, Lome, ist eine starke, englische Truppenexpedition von der benachbarten englischen Goldküste erschienen. In Abwesenheit der kleinen Polizeitruppe und sämtlicher militärfähiger Weiber, die sich mit dem stellvertretenden Gouverneur zum Schutz wichtiger Stationen ins Hinterland begeben hatten, nahmen die Engländer von der Hauptstadt Besitz.

— Im Bereich des 4. Armeekorps hatten sich bis Sonnabend 6000 Kriegsfreiwillige zum Eintritt in das Heer gemeldet.

— Wie der „Voss. Blg.“ von zuverlässiger Seite mitgeteilt wird, beläuft die sich Zahl der Kriegsfreiwilligen, sich die bisher gemeldet haben, auf 1300000 Personen. Das Bezirkskommando Dortmund hat eine Bekanntmachung erlassen, nach der infolge riesigen Andrangs erst vom 1. September ab wieder Kriegsfreiwillige angenommen werden.

— Gegenüber der in Zeitungen gebrachten Notiz, daß Kriegsfreiwillige sich vorläufig bei den Militärbehörden nicht mehr melden sollen gibt das sgl. sächsische Kriegsministerium bekannt, daß jederzeit Kriegsfreiwillige ihre Dienste dem Vaterland zur Verfügung stellen können. Ihre Einstellung erfolgt nach Bedarf. Meldungen zu freiwilligem Eintritt sind bei den Erklastruppenstellen anzubringen.

— Seit Mitte vorlieger Woche treffen unausgefecht Eisenbahnzüge mit den aus Belgien geflüchteten Deutschen hier ein, von denen die meisten gänzlich mittellos sind. Etwa 300 Kinder, deren Eltern vermisst werden, wurden teils in Asylen teils in Familien untergebracht.

Frankfurt a. M. Etwa 200 Verwundete sind hier eingetroffen und in biesigen Krankenhäusern untergebracht worden.

— Ein französischer Flieger, der über Diederhofen flog, wurde bei Ammanweiler heruntergeschossen.

— Zum Sturm auf Lützsch. Eine Depesche des Generalquartiermeisters besagt u. a.: „Nach französischen Nachrichten sollten 2000 Deutsche vor Lützsch. gefallen und der Platz überhaupt noch nicht in unseres Besitz sein. Durch die theatralische Verleihung des Kreuzes der Ehrenlegion an Lützsch. sollte dies bestätigt werden. Wir müssen mit Nachrichten zurückholen, so lange sie unsere Pläne verraten können. Heute können wir ohne Nachteil berichten: Wir hatten bei Lützsch. überhaupt nur schwache Kräfte, die Schwierigkeiten lagen in dem heraus unglücklichen Berg- und Waldgebilde und der heimtsüdlichen Teilnahme der ganzen Bevölkerung, selbst der Frauen, am Kampfe. Aus dem Hinterhalt Häuschen und Wäldern feuerten sie auch auf Kavallerie und Verbündete. Ganze Ortschaften mußten zerstört werden, bis die tapferen Truppen durch den Fortgürtel gedrungen und im Besitz der Stadt waren. Ein Teil der Forts hielt sich noch, aber sie feuerten nicht mehr. Se. Majestät wollte keinen Tropfen Blut durch die Erfüllung unnötig verschwenden. Man konnte das Herankommen der schweren Artillerie abwarten und die Forts zusammenziehen, ohne einen Mann zu opfern. Ueber alles dieses durfte eine gewissenhafte Heeresverwaltung nicht ein Wort veröffentlichen, bis starke Kräfte nachgezogen waren, daß es uns kein Teufel wieder entziehen konnte. In dieser Lage befinden wir uns jetzt. Die Belgier hatten zur Behauptung der Festung mehr Truppen gehabt, als von uns zum Sturm antraten. Jeder Kundiige kann die Größe der Leistung erwessen; sie steht einzig da.“

Das Luftschiff Z 6 hat sich an dem bei Lützsch. entpönenen Kampfe in hervorragender Weise beteiligt und konnte sehr wirksam eingreifen. Aus einer Höhe von 600 m wurde die erste Bombe geworfen. Es war ein Versager. Darauf ging das Luftschiff bis auf 300 m hinunter und schleuderte weiter 12 Bomben, die sämtlich sofort explodierten. Infolgedessen stand die Stadt Lützsch. an mehreren Stellen in Flammen. Die sämtlichen Bomben hat ein Unteroffizier von der Besatzung aus der hinteren Gondel geworfen. Er war nach der Landung des Luftschiffes unter den Tausenden Gegenstand begeisteter Kundgebungen.

#### Örtliches und Sachsisches.

Ottendorf-Ottilia, 11. August 1914.

— Am heutigen Mittag stand in biesiger Kirche die Taufe eines Tochterchens des hier in Quartier befindlichen früheren Gardereiterjägers Landwehrmannes Reinhard Große statt. Vier Kameraden alles Landwehrmannen übernahmen in bereitwilligster Weise Paten-

stelle. Die Mutter des kleinen Erdensburgers, welche am Sonntag zum Besuch ihres Mannes von Spremberg hierhergekommen war, hat hier bei Frau Hedamme Wirth Wohnung genommen.

— Maßnahmen des Bundesrats zur Verhütung des Konkurses. Wiewohl Deutschland die finanzielle Kraftprobe bisher ohne Schwierigkeiten bestanden hat, werden in Handel und Gewerbe gewisse Stödungen eintreten, durch welche solche Geschäftslute vorübergehend in Zahlungsschwierigkeiten geraten. Eine Liquidation im gegenwärtigen Zeitpunkt würde nur mit großen Verlusten durchschlägen sein und eine außerordentliche Härte bedeuten. Um hier zu helfen, hat der Bundesrat neben den andern in der letzten Zeit getroffenen Maßnahmen bestimmt, daß wer infolge des Krieges zahlungsunfähig wurde beim Konkursgericht die Anordnung einer Geschäftsaufführung unter Abwendung des Konkursverfahrens beantragen kann.

— Wieder zugelassen sind geschlossene Briefe 1. nach Elsaß-Lothringen, 2. nach den zum Regierungsbezirk Trier gehörigen Kreisen St. Wendel, Ottweiler, Saarbrücken (Stadt), Saarbrücken (Land), Saarlouis, Merzig und Saarburg (Bz. Trier), 3. nach Orten im Fürstentum Birkenfeld, 4. nach den zum Befehlsbereiche der Festungen Straßburg (Elz) und Neubrück gebrüderlichen Postorten, das sind a) im Bereich der Festung Straßburg die Orte: Altenheim, Appenweier, Auweiler, (Amt Kehl), Bodersweier, Diesheim, Dundenheim, Ichenheim, Kehl, Kör, Legelsburg, Leutesheim, Lichtenau (Baden), Ling, Marlen, Weisenheim (Baden), Memprechtshofen (Amt Kehl), Neukreis (Amt Kehl), Rheinhirschheim, Scherzheim (Amt Kehl), Schutterwald, Sundheim (Baden), Utzissen, Wagelsburg, Willstätt (Amt Kehl), Windschläg, b) im Bereich der Festung Neubrück die Orte: Achlarren, Breisach, Burkheim, Gottenheim, Ichtingen, Ihringen, Königshausen (Kaiserslautern), Klingen, Mengen (Baden), Merdingen (Baden), Müzingen, Oberbergen (Kaiserslautern), Oberkirn, Oberrotweil, Ofingen, Sasbach (Kaiserslautern), Schallstadt. 5. nach der Rheinspalte. Die Rückgabe einzelner Sendungen an die Absender, die sich zweimalig auf den Umschlägen zu bezeichnen haben, bleibt vorbehalten.

— Auf Wiedersehen! So rufen wir all den Männern zu, die, dem Ruf des Kaisers folgend, hinausgegangen — den Feinden entgegen, zu kämpfen für Deutschlands Existenz Größe und Ruhm. Vieiele aber werden nicht zurückkehren! Da gibt es nur den einen Trost: das Leben dieser Braven steht in Gottes Hand! Und wenn das Trennungswoch übermannen will, der denkt daran, daß die wichtigste Aufgabe des Mannes der Kampf um die höchsten Güter der Menschheit ist, denkt an das schöne Wort: „Sich und ehrenwoll ist zu sterben für das Vaterland!“

Königsbrück. Standesherr Dr. Nonnemann hat das ihm gehörige Schloß Königsbrück dem Roten Kreuz als Lazarett zur Verfüzung gestellt.

— Auf dem biesigen Truppenübungsplatz ist der Finanzamtmann und Obersleutnant d. R. Herbert Rose bei der Verfolgung eines verdächtigen Automobils tödlich verunglückt.

Radeburg. Der biesige Schulvorstand hat mit Genehmigung der Königl. Bezirkschulinspektion beschlossen, die Sommerferien an der Bürgerschule und der Fortbildungsschule um vierzehn Tage zu verlängern, um allen Gelegenheit zu geben, sich beim Eintragen der Ernte zu betätigen.

Dresden. In dem Gartenspektakel im Stadtwaldschlößchenrestaurant am Postplatz in Dresden waren am Sonnabend auch zahlreiche Landwehrleute erschienen, um sich vor dem Ausmarsch in Feindesland noch einen musikalischen Genuss zu gönnen. Die Kapelle spielte wiederholt patriotische Weisen, wobei auch die „Wacht am Rhein“ zu Gehör gebracht wurde. Natürlich stimmte das Publikum begeistert ein und in patriotischer Laune schwang sich ein Landwehrmann auf das Musipodium, wo er den Taktstock ergriff und das Lied dirigierte. Kein Mensch erbleite in dieser Formlosigkeit etwas Ungehöriges, sondern man freute sich über den Soldaten, der mit dem Taktstock so wacker dreinschlug. Da plötzlich stürzte der wohlbelebte Wirt des Restaurants auf das Podium, verabreichte dem nachdahenden Landwehrmann ein paar schallende Ohrenfeiern und stieß ihn von dem Podium hinab. Im Augenblick erhob sich das anwesende Publikum, bemächtigte sich des brutalen Wirtes und tröstete ihn deror mit Schlägen und Puffen, daß er wie tot vom Platz getragen werden muhte. Dann stürzte das Publikum die Restaurationsräume und zerrummerte alles, was vorhanden war. Erst nachdem eine starke Polizeibestellung eingetroffen war, konnte das Schlachtfeld geräumt und die wütende Menge vertrieben werden. Die Verwüstung des Restaurants war eine so totale, daß die Polizei es noch am Sonntag geschlossen hielt. Man kann nur annehmen, daß der Wirt, namens Wolf, der das Restaurant seit etwa 10 Jahren bewirtschaftet und in dieser Zeit ein schwerreicher Mann geworden ist, das Empfinden für volkstümlichen Patriotismus vollständig eingedämpft hat. Wohl ist diese Art Volksjuug ganz und gar nicht zu billigen, aber eine temperamentvolle Schärfe einer unerhöhten Brutalität ist sie doch zu nennen.

Großröhrsdorf. Von einem Pferde an die Stirn geschlagen wurde bei unserem Orte auf einem Transport von Mastserungenpferden von Weißenothen nach Dresden ein Landwehrmann aus Großenhain. Der Getroffene stürzte auf der Stelle tot nieder.

Berbersdorf. Von einem bedauerlichen Unfall wurde das dreijährige Mädchen des Gastbesitzers Barthel in Berbersdorf bei Röbeln, der dem Ruf der Fahne gefolgt ist, betroffen. Das Kind hatte sich unbedingt in ein zum Abmählen bestimmtes Weizenfeld gelegt und das Herannahen der Mähdachine überhört, sodass ihm von dieser ein Füschen glatt abgeschnitten wurde.

Cheilly. Gestigennommen wurde ein 18-jähriger Handarbeiter von Chemnitz, der gesändigermorden, um sich einen Spaz zu machen, falsche beunruhigende Gerüchte verbreitet hatte. Der Betreffende bleibt inhaftiert wird der Königlichen Staatsanwaltschaft zu geführt und steht wegen seines schwerlichen Gedorens strengster Verurteilung entgegen.

#### Tschachtwichmarkt zu Dresden

am 10. August 1914.

Auf- tried Std	Tier- gatung	Marktpreis für 50 kg	
		Lebend- Gewicht kg	Schlach- Gewicht kg
35	Ochsen	50—60	93—105
219	Bullen	48—60	91—105
208	Kalben und Kühe	42—60	86—105
161	Rinder	40—60	80—100
229	Schafe	43—51	87—102
1430	Schweine	50—58	68—74

Gesäßtgang: Bei Rindern und Schafen flott, bei Külbbern mittel, bei Schweinen langsam.



## Eine dringende Mahnung der Heeresleitung.

Es wird noch einmal nachdrücklich darauf hingewiesen, daß das ins Unvermögen ausgerietene Aufhalten der Kraftwagen auf den Landstraßen unbedingt aufzuhalten muß. Unsre Grenzen sind jetzt abgesperrt und es ist nicht anzunehmen, daß noch fremde Kraftwagen herein- oder herauskommen. Die Maßnahmen, die die Ortspolizei und an vielen Stellen auch die Bevölkerung leistet zum Aufhalten und Ermitteln feindlicher Spione getroffen haben, sind gewiß gut gemeint, aber sie dürfen nicht über das Maß hinausziehen und dazu führen, daß selbst Offiziere und Kuriere aufgehalten werden, die die Räumlichkeiten oder Gebäude beiderseitig von deren rechtmäßiger Ankunft weit vor das große Ganze abhängen. Vor allem müssen die von den Militärbehörden gestempelten und beglaubigten Ausweise beachtet und ihre Inhaber ungehindert durchgelassen werden.

## Politische Rundschau.

### Deutschland.

\* Die Kaiserin und Königin hat fünftausend Mark als vorläufige Gabe für die Zwecke des Vaterländischen Frauenvereins bestimmt. Das Kaiserin-Augustus-Museum zur Bekämpfung der Säuglingssterblichkeit im Deutschen Reich teilte mit, daß es seinen Betrieb in jeder Beziehung verstärkt hat. — Großfürstin Anjuli von Russland hat 2000 Mark für das deutsche Rote Kreuz gespendet. Die Großfürstin, eine geborene Prinzessin von Sachsen-Coburg und Gotha, ist durch ihre Verheiratung mit dem Großfürsten Kostil nicht nur russische Staatsangehörige, sondern auch Mitglied des russischen Kaiserhauses.

\* Das Rote Kreuz in Washington hat beschlossen, seine Dienste allen kriegsführenden Nationen anzubieten.

### Frankreich.

\* Der Minister für Kroatien Graf Theodor Biaclevich v. Verdere ist in Wien, wo er zum Sommeraufenthalt war, bei seiner Abreise von den französischen Behörden als Kriegsgefangener zurückgehalten worden.

### England.

\* Ministerpräsident Aschafft kündigte dem Unterhaus den Friedenskonsort zwischen Großbritannien und Deutschland an. Er sagte unter lautem Beifall, daß er das Haus um Annahme eines Kredits in Höhe von hundert Millionen Pfund Sterling bitten würde.

### Holland.

\* Die Niederländische Regierung hat fremden Bustafträgern das Überqueren der Grenzen des Königreichs verboten.

## Von Nah und fern.

Beschränkung des Postverkehrs nach dem Ausland. Der Postverkehr zwischen Deutschland und England ist gänzlich eingestellt und findet auch auf dem Wege über andere Länder nicht mehr statt. Es werden daher keinerlei Postsendungen nach dem angegebenen fremden Lande mehr angenommen, bereits vorliegende oder durch die Briefstellen zur Einlieferung gelangende Sendungen werden dort abhanden zurückgegeben. Der private Telegraph und Fernsprechverkehr zu und von diesem Lande ist ebenfalls eingestellt.

Nichts als Erntehelfer. Der Vorstellige einer Berliner Strafammer hat die Organisation der Beschaffung von Erntearbeiten für vier Rittergüter in der Mark übernommen, die dringende Not an Arbeitskräften leiden. Die beiden Söhne des Richters haben sich ebenso zu diesem Dienst gemeldet.

Spenden der deutschen Presse. Der Verein deutsche Sportspresse in Berlin hat 200 Mark für das Rote Kreuz gespendet. Die im Verbande der österreichischen Presse und dem Königsberger Presseverbande der Rümpler Pensionsanstalt Deutscher Journalisten und Schriftsteller vereinigten Redakteure und Jour-

nalisten haben beschlossen, 500 Mark dem Generalkommando des 1. Armeekorps zur freien Verfügung zu stellen.

Vorgekündetes Gewicht für Nachwaren. Die Polizei in Siegburg hat, wohl als erste, bestimmt, daß Wälder und andere Verkäufer von Nachwaren (im Gemüse- und Fleischgeschäft) die Verpflichtung haben, ein vorgekündetes Gewicht ihrer Nachwaren innerhalb, dies Gewicht und die Preise auf einem im und am Geschäftskabinett deutlich sichtbar aufgehängten Blatt zu vermerken und außerdem eine Waage einzustellen, damit die Käufer von der Richtigkeit des Gewichts der Nachwaren überzeugen können.

Acht Brüder Roon im Felde. Ein großer Vorbeetanz mit schwatzendem

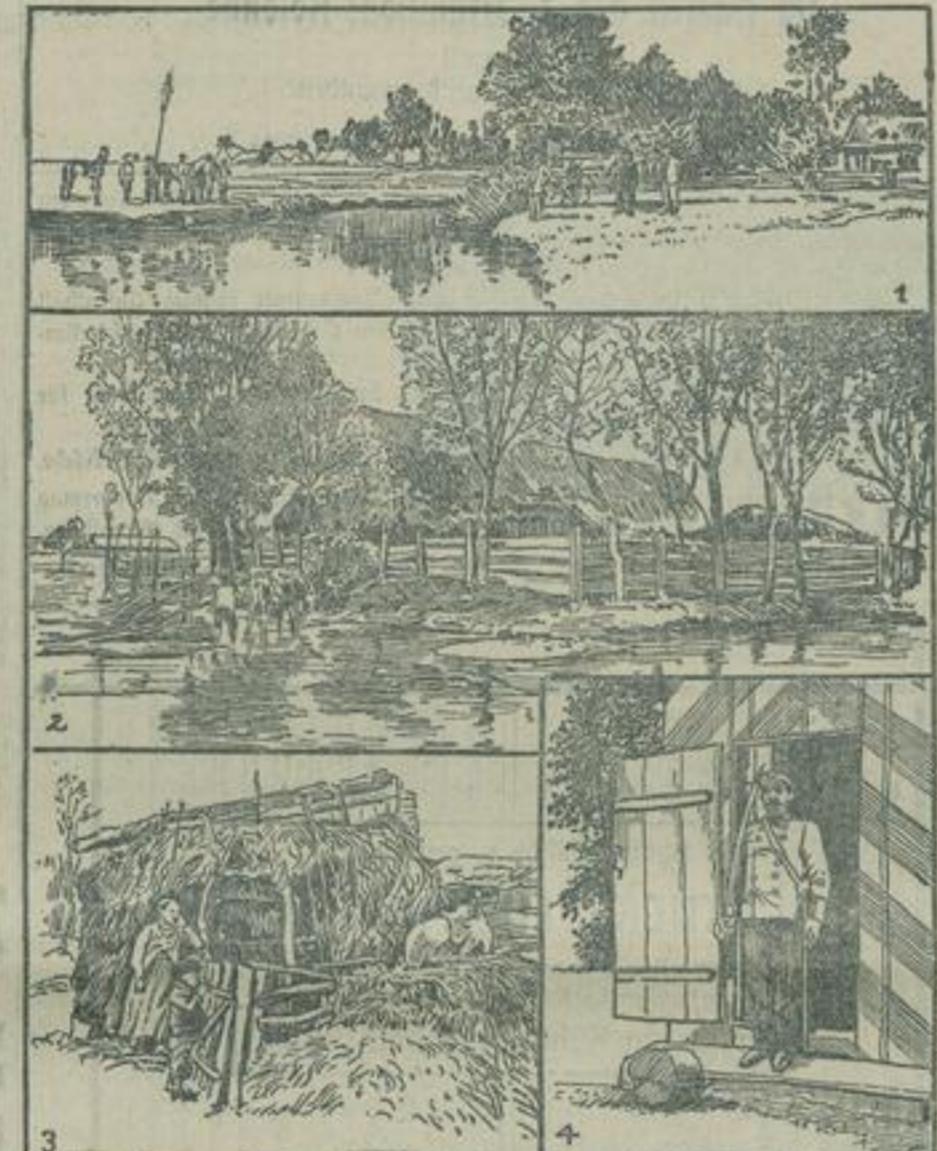
und 13 von einer Anzahl deutscher Männer unterzeichnet, die hört darauf sind, dem Heerde bereits um viele Meilen näher gerückt zu sein.

Hochherzige Stiftung. Der Charlottenburger Buchunternehmer Robert Henneke hat den bedürftigen Familien ins Heer gerückter Soldaten die gesamte Kartoffelernte seines Hintergutes geschenkt. Die Kartoffeln sollen von den Familienmitgliedern der ins Feld gerückten Soldaten selbst geerntet werden. Der Transport der geernteten Kartoffeln soll durch das Entgegenkommen der Königlichen Eisenbahnverwaltung unentbehrlich bis zum Charlottenburger Bahnhof erfolgen.

Hilfsaktion städtischer Beamter. Spenden für die Familien der ins Feld ge-

## Bilder von der russischen Grenze.

1. Vorposten an der Oder. 2. Bauernhaus in einem russischen Grenzdorf. 3. Ein Viehstall. 4. Russischer Steuerbeamter vor seinem Bauhäuschen.



Schleife wurde an dem auf dem Königplatz in Berlin stehenden Denkmal des Generalfeldmarschalls Roon niedergelassen. An der Schleife steht man folgende Inschrift: „In ernster Zeit gedachten Kinder und Enkel ihres Großvaters, der einst das deutsche Schwert schürte.“ Und: „Acht Brüder kämpfen für ihren Kaiser: Generalleutnant L. D. Graf Baldemar v. Roon, Major Albrecht v. Roon, Hauptmann Walter v. Roon, Hauptmann Gerhard v. Roon, Hauptmeister Moritz v. Roon, Oberleutnant Wilhelm v. Roon, Leutnant Waldy v. Roon und Leutnant Günther von Roon.“ — Feldprediger Wolf v. Roon.“

Die erste Feldpostkarte. Von einer nicht weit von der Grenze gelegenen Mittelstadt in Berlin die erste Feldpostkarte eingetragen. Sie bringt: „Den Berliner herzliche Grüße.“

zogenen Krieger haben die nichtkriegsschäftigen böhmisches Bevölkerung in Nürnberg auf 3 Prozent, die Oberbürgermeister von Nürnberg und Fürth auf die Hälfte ihrer Gehälter verzichtet.

Die eigene Mutter getötet. Der bei seiner Mutter, einer 53 Jahre alten, verwitweten Bettlerin, wohnende 25 Jahre alte Arbeitervater Robert Wilhelm in Berlin tötete im Einverständnis mit seiner Mutter erst diese und dann sich selbst. Er brachte mit einem schweren Messer der Mutter die Kehle und die Vulva und stieß sich dann auf dieselbe Welle.

## Landwirtschaftliches.

Die Mautwurkegrillen oder Werken richten da, wo sie in Mengen austreten, durch

da'n Teufel sei Spiel oft verdorben! A' gut's Sprichwort, Protop, nit rohr?"

Der Bauer, der übermäßig seine Fassung verloren hatte, ließ sich wieder auf seinen Stuhl rücken und antwortete nicht. Er schien in Gedanken versunken. Der Doktor batte ihmwischen eine Sgarre herzugezogen und drückte sie in aller Seelenruhe an. Dann ließ er die blauen Wölkchen mit sichtlichem Schaden gegen die dämmrigen Gedenkstätten des Sommerabends emmischen und trommelte dazu mit den Fingern auf die Tischplatte.

Nach einer langen, peinlichen Pause hob der Bauer abermals an: „Also jet g'scheidt!“

Taufend Gulden, kleinen Kreuter wenget.“

„I' hab' das Geld nit, i' schwör' dir's bei Gott und Gottgebiet.“

„Der Protop, der Kurator vom ar'ten Bauernhof auf zehn Meilen im Umkreis, wird den Bettel von taufend Gulden mit im Haus haben?“

„Du kanns' Haus vom Dach bis zum Boden durchsuchen, du find's noch nit hundert Gulden.“

„Bast immer ein schauer Glubs, Protopschön!“ antwortete der Doktor päßlich blinzelnd: „Wir kennen uns schon lang“. Deine blauem Gulden ruhen an einem sicherer Platzchen, he?“

„Jetz hab' i das Gred satt! Schei' di zum Teufel, du elender Blutsauger!“

„Den' an Peter und Paulus, Protop.“ entgegnete der Doktor mit gedämpfter Stimme,

indem er den Bauer mit seinen kleinen, durchbohrten Augen fixierte.

des Senates der Böhmenvorwerke großen Schaden an. Nachdem sie sich im Mai und Juni gepaart haben, legen sie 10 Centimeter hoch unter der Erdoberfläche kleine Höhlen an, die mit zwei bis dreihundert Eiern belegt werden. Die Bekämpfung der Werren ist nicht leicht. Die Höhlen müssen aufgesucht und zerstört werden. Auf den Bäumen gräbt man alte Blumendüppen ein, worin sich die auf den Bäumen herumlaufenden Tiere nachts fangen lassen.

## Kriegskarten.

Eine Erinnerung an 1870.

Wie in diesem Jahre, so lebte Deutschland auch zu Anfang Juli 1870 im letzten Frieden; Regierende und Regierung erfreuten sich ihrer Sommererholung, und wer den Staub der Städte noch nicht von den Füßen geschüttelt, hoffte es doch bald tun zu können. In den Buchläden wohnte sommerliche Stille: Kursbücher, Reisehandbücher und Eisenbahnen herrschten vor. Und dann begannen auch damals die Tage gewaltsiger Aufruhr: die Flucht aus den Bädern leitete ein, der Goldverkehr nach den Weltprovinzen floß. Post und Eisenbahn verlagerten die gewohnte Unbeschwertheit, und voller Sorgen blickte man in die Welt hinaus. Wüssten wir heute unsere Väter nach Osten und Westen richten, so könnte man damals nach Westen mit der bangen Frage, wo wohl die ersten Kämpfe stattfinden würden, und ein Auf nach Karten würde laut, nach Karten unserer westlichen Provinzen um jeden Preis.

Die Verleger beeilten sich, die Nachfrage zu befriedigen. Eine Fülle von Karten erschien in den verschiedensten Größen und Breiten, zum Teil sehr schnell und deshalb mangelhaft gedruckt. Auch sollte, die mutig in die Zukunft blickten, erwarteten den Sieg unserer Seite, so nach vorübergehendem Misserfolg, und so war es denn der Ausdruck des allgemeinen Gefäßes, wenn der Gartenzeichner die Gedächtnissfelde der nächsten Wochen auf deutschem Boden suchte. Wie Karl Böcklin in seinen dünnen Erinnerungen erzählte, erschienen Karten von der Welt, von Baden und Württemberg; ein Verleger suchte vornehmlichweise die Sammelplätze unserer Deere zwischen Nürnberg und Paris, zwischen Basel und der Nord- und Ostsee; ein anderer dehnte seine „Schlachtenkarte“ von Châlons bis fast an die böhmische Grenze und von Zürich über die Mainlinie hin aus. Die Generalkarten wurden in photographischer Verkleinerung empfohlen und Stichmappen mit bunten Bildern waren bereit, damit der Bürger am friedlichen Sommertisch die strategischen Operationen so anschaulich markieren könnte.

Auch Karten zur Statistik der Garnisonen und Landwehrbezirke landeten reichen Abdruck. Als dann die ersten Schlachten gesammelt waren, die Deutschen wieder als Herren auf dem einst verlorenen Boden ihrer Väter standen, so wollte man die neuen Schlachtmäuse genau studieren, und alle Welt verlangte nach Karten von Elsass und Lothringen; die Kartenzeichner dehnten sie auch, auf neuen Blättern den Vormarsch unserer Truppen genau verfolgen zu lassen; sie liehen Karten der Nord- und Ostsee erscheinen, weil man dort den Erfolg unserer jungen Flotte erhoffen konnte. Rühmliche Hoffnungen auf eine starke Veränderung der Sandfarbe Europas erhoben sich: da entwarf ein Kartograph ein Phantasiabild Deutschland, wie es ist und wie es werden muss, ein anderer brachte in gefälschter Ausführung und zu bläsigem Preise „die deutsche Grenze gegen Frankreich“ auf den Markt, model 25 fertige Merksprüche hinzugefügt waren.

Die bedeutendste Leistung auf dem Gebiet der Kartenkunde war die historische Karte von Elsass-Lothringen, die A. Böcklin im Verein mit Heinrich Kipper erschien ließ. Und weiter begleiteten Kartenfabrik und Kartenshop aus den Siegesjahren unserer Heere durch Frankreich, bis dann die Karten von Paris und Umgebung doch im Preis liegen, bis man die Legende an der Seite studierte und mit dem Frieden das treuliche Studium aller Erfolge auf dem Papier, im Volksfest der vollbrachten Taten, ein Ende fand.

Die Worte machen einen schabaren Eindruck auf legieren. Seine stierten Augen trugen fast aus ihren Höhlen, er ließ die Hände schlaff herabhängen und lehnte den Kopf an die Wand, während ein eiskalter Schweiß seine Stirn überzog.

Rannte der Doktor sein Opfer eine Zeitlang wohlgeläufig betrachtet hatte, stand er auf und lehnte seine Hand an dessen Schulter mit den Worten: „Protop, was fehlt dir?“

Allein Protop gab keine Antwort. Unbeweglich, gebrochen sah er auf seinem Blatt,

wie das bestige, sorg' Armen verriet, daß der Lebenskunst in ihm noch nicht erloschen sei.

Der Doktor ging zum Wandstuhl, holte ein Glas davor und stellte es beim Brunnen im Hofe. Dann besprangte er das Gesicht des Verwundeten mit dem eiskalten Quellsaft,

und nachdem dieser die Augen aufgeschlagen, gab er ihm das Glas in die Hand, indem er

sagte: „Trink, Protop, das wird dir gut tun.“

Dieser öffnete er die kleinen, niedrigen Fenster, damit der Tabakrauch leichter entweichen könne, und schritt mit auf der Brust getragenen Armen im Zimmer auf und ab, als ob er nachhine oder einen Plan entwerfen wolle.

Wieder hörte man geruhsame Zeit hindurch nichts als das Klacken der Uhr und den Ruf des Küfers.

„I will das Geld aufstreben, Doktor.“ unterbrach der Bauer schwache Stimme endlich die Stille.

„Du hast Kredit!“ sagte der Doktor lächelnd.

62 \* (Fortsetzung folgt)

„I moak die Landblut tut dir nit gut. Protop. Ha, ha, ha! Moak'nt braucht' i unterbrach ihn mürrisch der Bauer.

„Taufend Gulden!“ loutete die Anklage. „Taufend Gulden!“ rief Protop, und warf den Stuhl gegen den Doktor erhebend. Als ob er sich eines besseren bewußt hätte, ließ er ihn jedoch halb wieder rüber, indem er vor sich hinnurmelte: „I hab' nit die Hälfte vom Geld im Haus!“

Angesichts war der Doktor ruhig, ohne jedoch den Bauer aus den Augen zu lassen. „Du mußt mehr Geld im Haus haben“, versetzte er, nachdem wie er vorausgesehen, der Böse Protop sich wieder neigte hatte. „Vor vierzehn Tagen is das Geld für die Holzsicherung aus Triest' kommen, und vorgeschenkt hat der Talmüller den Nachtmann für die Wiesen und Felder g'sahlt.“

„Das Geld g'sahlt mit mir, i haobs an's Gricht abg'sahlt.“

„Du hast seit zwei Wochen das Dorf nit verlassen, Protop.“

„Was hast du bi um mi' mi' Ang'leg'ndheiten 'm'mern!“ rief der Bauer, abermals in den Tisch schlagend, daß das Gebetbuch herabfiel.

„Himmelkappement! Wer is hier Herr im Haus? I oder du?“

„Keiner von uns beiden,“ sagte der Doktor, die zwei Reihen gelbbrauner Bänke wischend. „Der Herr vom Haus is der Blatt. Aber blau,“ ließ er, das betubte Lebewesen auf dem Tisch schlagend, daß das Gebetbuch auf die alten Trop. Protop! Willig g'siedt und seelig g'sorben,

schau, Protop, daß Lehen in der Stadt

is bei den lebigen Seiten verdammt teuer. Mein Wagenleib verschlummert nit von Tag zu Tag. Was da allein idom die Kräte und Medizinen kosten! Dann muß i den Sommer noch in a Bad.“

SLUB  
Wir führen Wissen.

### Sächsisches.

— Aufschlitz der Feldpostsendungen. Die nach dem Feldheer gerichteten Postsendungen können, da die Marschquartiere der einzelnen Truppenteile fortwährend wechseln, nicht, wie im gewöhnlichen Verfahrt, auf einem vom Absender anzugebenen bestimmten Ort geliefert, sondern müssen zunächst der Feldpostanstalt zugeführt werden, die für den Truppenteil den Postdienst wahrgenommen hat. Hierauf können die Sendungen nur in dem Falle plötzlich an den Empfänger gelangen, wenn die Aufschriften der Briefe usw. richtig und deutlich ergeben, welchem Armeekorps, welcher Division, welchem Regiment, welchem Bataillon, welcher Kompanie oder welchem sonstigen Truppenteile der Empfänger angehört sowie welchen Dienstgrad und welche Dienststellung er bekleidet. Dasselbe gilt sinngemäß für die Sendungen an die Angehörigen der mobilen Marine. Sind die Angaben auf den Briefen usw. an die mobilen Truppen richtig und vollständig enthalten, dann können die Sendungen mit Sicherheit der zutreffenden Feldpostanstalt zugeführt werden. Eine Angabe des Bestimmungsorts in der Aufschrift ist nicht erforderlich, kann vielmehr leicht zu Verzögernungen bei Übermittlung der Sendungen führen. Es ist daher zweckmäßiger auf den Briefen usw. einen Bestimmungs-ort gar nicht zu vermerken, sofern der Empfänger zu den Truppen gehört, die infolge von Marschbewegungen den Standort wechseln. Wenn dagegen der Empfänger zu den Truppen einer Festungsbefestigung gehört, bei einem Geschütztruppenteile steht oder überhaupt ein festes Standquartier hat, so ist dies auf den Briefen usw. deutlich zu vermerken, außerdem ist in diesen Fällen der Bestimmungsort anzugeben. Die Aufschriften der Briefe usw. müssen recht klar und übersichtlich sein. Besonders empfiehlt es sich, die Angaben über Armeekorps, Division, Regiment usw. oder Kriegsschiff immer an einer bestimmten Stelle, am besten unten rechts, niedergeschrieben. Die Ziffern in den Nummern der Divisionen, Regimenter usw. und der Name des Empfängers müssen recht deutlich, scharf und genügend groß geschrieben werden. Blasse Tinte und schwache Schrift sind zu vermeiden.

— Russen und Franzosen in Sachsen. Nach der Volkszählung vom 1. Dezember 1910 wohnten in unserem Sachsenlande zusammen 11 257 Russen. Die Männer zählten 6482 und die Frauen 4755. Im Jahre 1910 waren die Russen nach den österreichischen Staatsangehörigen von den europäischen Ländern am stärksten vertreten. Zu derselben Volkszählung wurden 282 Männer und 275 Frauen, die französische Staatsangehörigkeit waren, in Sachsen gezählt.

— Bitte u. Der Vorstand des Verbandes jüdischer Kranenkassen hat beschlossen, die zwei im Walde des Sonderbergs bei Jonsdorf gelegenen großen Genehmingeheime des Verbandes für das Rote Kreuz zur Unterbringung von Bewunderten zur Beisetzung zu halten.

— Leipzig. Auf Grund des Reichsgesetzes sind für die Königliche Kreishauptmannschaft und für ihren ganzen Verwaltungsbereich folgende Höchstpreise angezeigt worden: Getreidemenge  $\frac{1}{2}$  kg. Weizenmehl 25 Pg., Roggengemehl 22 Pg., bei 50 kg. 15 Mar., Spargelarresten für 50 kg. 4,60 Mark, Mais 20–45 Pg., Bohnen 25–35 Pg., Erbsen 30–45 Pg., Linsen 30–45 Pg., Gruppen 30–45 Pg., Brot 30 Pg., Sojz 12 Pg., Butter 26–30 Pg., 1 Lt. Buttermilch 22 Pg. Wer diese Höchstpreise überschreitet, hat die dafür bestimmte Strafe, Geldstrafe bis zu dreihundert Mark oder im Unvermögensfalle Gefängnis bis zu 6 Monaten zu erdulden. Wenn ein Besitzer von Gegenständen des täglichen Bedarfs, für die Höchstpreise festgesetzt sind, sich weigern sollte, diese Gegenstände zu den festgesetzten Preisen zu verkaufen, so wird das vorgezogene Besuchten gegen ihn zur Anwendung gebracht werden.

— Görlitz u. Grimmitz u. In der Nacht zum Sonntag gegen 2 Uhr standen Scheune und Seitengerüste der Beisetzung des Gutsbesitzers Karl Engemann hier gleichzeitig in Flammen. Sie wurden in Asche gelegt, während die übrigen Gebäude erhalten blieben. Es liegt offensichtlich Brandstiftung vor.

— Plauen i. B. Der Sängerbund Plauen überwies den Ueberbruch des vorjährigen Sängertests in Höhe von 5000 Mr. den zum Bau einer ständigen Festhalle zurückgelegt werden sollte, dem Freiwilligen Wohlfahrtsausschuß zur Unterstützung bedürftiger Familien der ins Feld berufenen Sängerbüder.

— Der Fabrikantenverein der sächsischen Stickerei und Spinnerei überwies den Ueberbruch als erste Gehilfe 1000 Mr. Das Arbeitersanatorium mit seinen 40–50 Betten soll für das Rote Kreuz bereithalten werden und die Nähe des Heims als Vollstock zur Verfügung stehen.

### Danke

#### der 5. Munitions-Kolonne I. Fußa. 19 an die Einwohner von Ottendorf-Okrilla und Umgeb.

Vor dem Ausrücken ins Feld ist es uns Herzensbedürfnis, der Einwohnerschaft von Ottendorf-Okrilla und Umgebung herzlichen Dank zu sagen für die uns so freundlich gewährte Gastfreundschaft. Auch denjenigen unsern Dank, welche uns bei den Straßenabsperungen so hilfreich zur Seite gestanden sind.

Wir ziehen mit der frohen Zuversicht ins Feld, daß es uns vergönnt sein möge, mit dazu beizutragen, die uns rings umgebenden Feinde zu besiegen.

Mit Gott, für König und Vaterland!

#### Im Namen der 5. Munitions-Kolonne

v. Oppell

Leutnant und Kolonnenkommandeur.

Ottendorf-Okrilla, den 11. August 1914.



Zu freundlichen Besuch laden ein Bruno Müller, ehemal. Feldwebel 3/100.

Auf herrlichen Waldwegen vom „Seifersdorfer Tal“ durch die Grundmühle zu erreichen. Angenehmer ruhiger Aufenthalt im Park und an den forellen-Teichen. Spielplatz und Spielgeräte für Kinder-Befriedigungen. Bestegepflegte Biere. Gute Küche. Jeden Montag und Donnerstag Nachm. frischgeback. Eierplinsen.

**Ein Portemonnaie** mit  
und schriftlichem Mitteilungen ist am Sonntag vorm. auf der Chaussee zwischen Moritzdorf u. Königsbrück gefunden worden.  
Abzuholen bei Emil Schulze  
Konsum Ottendorf-Okrilla.

**Makulatur**  
hat abzugeben  
**Buchhandlung Hermann Röhle**

**Wasche mit  
Henkel's Bleich-Soda.**

**Plakate**  
für  
jede Gelegenheit

fertigt schnell u. preiswert an  
**Buchdruckerei H. Röhle**  
Ottendorf-Okrilla

**Unübertroffen!**

**Reisewitzer Biere**

— Lagerbler —  
Kulm, Münchner, Pilsner  
Einfach, hell und dunkel  
**ff. Brauselimonade**  
empfiehlt

**Hermann Trieb,  
Medingen**

Telephon Amt Hermsdorf Nr. 41  
Bierhandlung u. Mineralwasserfabrik.

#### Kaufmännische u. gewerbliche Drucksachen jed. Art

liefern schnell, sauber und billig, in ein- und mehrfarbiger Ausführung die Buchdruckerei von Hermann Röhle, Ottendorf-Okrilla

#### Wollen Sie in Ihrem Berufe vorwärts?

Studieren Sie d. weitbekannt. Selbstunterrichtsbüro Methode Rustin  
**Die landwirtschaftlichen Fachschulen**

Handbücher zur Anleitung der Kenntnisse, die an landwirtschaftlichen Fachschulen gelehrt werden, u. Vorbereitung zur Abschlußprüfung der entsprechenden Anstalt. — Inhalt: Ackerbaulehre, Pflanzensanbaulehre, landwirtschaftliche Betriebslehre und Buchführung, Tierproduktionselehre, landwirtschaftliche Chemie, Physik, Mineralogie, Naturgeschichte, Mathematik, Deutsch, Französisch, Geschichte, Geographie.

Ausgabe A: **Landwirtschaftsschule**

Ausgabe B: **Ackerbauschule**

Ausgabe C: **Landwirtschaftl. Winterschule**

Obige Schulen bewirken, eine thätige allgemeine und eine vertragliche Fachschulbildung zu verschaffen. Während der Inhalt der Ausgabe A den gesamten Lehrstoff der Landwirtschaftsschule vermittelt u. das durch das Studium erworbene Reifezeugnis dieselben Berechtigungen gewährt wie die Vergabe eines Oberlehrers. Ausgabe B ist die theoretischen Kenntnisse, die aus einer Ackerbauschule bzw. landwirtschaftlichen Winterschule gelehrt werden. Ausgabe C ist für solche bestimmte, die nur die rein landwirtschaftlichen Fächer bestehen wollen, um sich die nötigen Fachkenntnisse anzueignen.

Auch durch das Studium nachfolgender Werke legen sehr viele Absolventen vorzülliche Prüfungen ab und verdanken Ihnen ihr ausgesuchtestes Wissen, Ihre sichere einträchtige Stellung.

**Der Einj.-Freiw., Das Abiturientenexamen, Das Gymnasium, Das Realgymn., Die Oberrealschule, Das Lyzeum, Der geb. Kaufmann.**

Ausführ. Preprints u. z. laufende Dankeskarten über bestandene Prüfungen, die durch das Studium der Methode Rustin abgelegt sind, gratis. — Herrvorragende Erfolge. — Bequeme monatliche Zahlungen. — Brillenlicher Fernunterricht. — Anstechendungen ohne Kaufzwang bereitwilligst.

Bonness & Hachfeld, Verlag, Potsdam S. 6.

Die reichhaltigste, interessanteste und gediegteste Zeitschrift für jeden Kleintier-Züchter

ist und bleibt die vornehm illustrierte

**Tier-Börse**

BERLIN SO. 16  
Cöpenicker Straße 72.

In der Tier-Börse finden Sie alles Wissenswerte über Geflügel, Hunde, Zimmervögel, Kaninchen, Ziegen, Schafe, Bienen, Aquarien usw. usw.

Aboanrechnungspreis:  
Für Selbstabholer nur 78 Pf.,  
frei Haus nur 96 Pf.

Zugriffspreis für Abonnementen.  
Zeitungspreis nur 20 Pf.,  
bei Wiederholungen hoher Rabatt.

Verlangen Sie Probexemplare, Sie erhalten dieselbe gratis, u. frankt.

**Mundharmonikas**

In verschiedenen Qualitäten u. Preisen

empfiehlt in reichhaltigster Auswahl  
**Buchhandlung Hermann Röhle**

#### So was Gutes

wie die Kuckuck-Glocke gibt es so leicht nicht. Wir haben sie. Unverständlich sollten Sie sich daher nach Sturm Vogel erkundigen. Neueste Fahrradmodelle mit Ringlager und Dauerschmierung. Nähmaschinen aller Systeme, haltbare Pneumatiks, gute Laternen, Pedale, derbe Ketten, und viele Neuheiten. Forderen Sie den Katalog. Unsere Vertretung ist lohnend.

**Deutsche Fahrradwerke Sturm Vogel**

Gebr. Grüttner

Berlin — Halensee 86. —

